

KNY-19-00636



A

„PESTI UNIO“

FÉRFI DAL-EGYLET

ALAPSZABÁLYAI.



Statuten

Männer - Gesangs - Vereins

„PESTI UNIO.“

1865.





KNY-19-00636

"O I M U I T Z E P."

FERFI DAL-EGYLET

## A „Pesti Unio“ dalegylet alapszabályai.

1. §. A „Pesti Unio“ dalegylet fő célja a többhangu ének művelése és a társasági élvek előmozdítása.

Az egylet rendes hetenkénti gyakorlatok, nyilvános zenészeti előadásokbani részvétel és évenként hatszor tartandó dalestélyek (esetleg dalnoki kirándulások) által fejezi ki tevékenységét.

### 2. §. Az egyleti vagyon.

Alakittatik :

- a) a felvételi díjából,
- b) a havonkénti járulványokból,
- c) önkénytes adakozások és hagyományokból,
- d) a hangverseny és egyéb ünnepélyek alkalmávali be-  
lépti díjából.

### 3. §. A tagokról.

Az egylet működő, pártoló és tiszteletbeli tagokból áll; minden fedhetetlen önálló férfi, ki az egyletet törekvéseiben gyámolítja, annak tagjai lehet.

### 4. §. A tagok kötelelességeiről.

A működő és pártoló tagok fizetik a közgyűlés által meghatározott felvételi díjt és havi járulmányt, mely utóbbi a működő tagok részéről minden hó első gyakorlási



# Statuten des Gesangs-Vereins

## „Pesti Unio.“

§. 1. Der Gesangs-Verein „Pesti Unio“ sieht seinen Hauptzweck in der Pflege des mehrstimmigen Gesanges und Beförderung geselliger Vergnügungen.

Der Verein wirkt durch regelmäßige wöchentliche Uebungen und durch Theilnahme an öffentlichen Musikaufführungen und Liedertafeln (oder eventuell Sängerausflügen) die sechs mal im Jahre abgehalten werden.

### §. 2. Vereins-Vermögen.

Daselbe wird gebildet :

- a) aus den Beitrittsgeldern,
- b) aus den monatlichen Beiträgen,
- c) aus den freiwilligen Gaben und Vermächtnissen,
- d) aus Eintrittsgeldern bei Concerten und sonstigen Festlichkeiten.

### §. 3. Von den Mitgliedern.

Der Verein besteht aus wirkenden, unterstützenden und Ehrenmitgliedern. Jeder unbescholtene selbstständige Mann, der den Verein in seinem Streben unterstützt, kann dessen Mitglied werden.

### §. 4. Von den Pflichten der Mitglieder.

Die wirkenden und unterstützenden Mitglieder zahlen eine von der General-Versammlung bestimmte Beitrittsgelühr, und monatliche Beiträge welche Letztere von den wirkenden



estvén lefizettetik, a pártoló tagoktól pedig három óra előle-  
gesen beszederik. Az utóbbiak nevöknek az egyleti könyvbe  
való beigtatása által egy évre kötelezik le magokat, melynek  
leforgása után csak akkor fognak ismét egy évre társulati ta-  
goknak tekintetni, ha évnegyedi járulmányokat továbbá is  
befizetik; a működő tagok nevök beigtatása által hasonló-  
lag kötelezik magukat egy évre a havi díjak lefizetésére to-  
vábbá a gyakorlási estvék szorgalmatos látogatására, és az  
egylet által rendezendő előadásokbani részvételre; akadá-  
lyoztatásukat az egylet igazgatóságának írásban vagy szóval  
bejelenteni köteleztetnek; a gyakorlási estvéktől és előadások-  
tól ismétlegesen okadatlan elmaradás által társaságtagi jogukat  
elveszthetik.

Működő tagnak a pártoló tagok sorábani átlépte egye-  
dül a felvételi díjnak újbóli befizetése mellett engedte tik meg,  
ellenben a pártoló tagnak a működők sorába való fel-  
vétele minden új díjnak fizetése nélkül történik.

Végre alávetik magukat a működő tagok a választmány  
által megállapítandó házirendnek és az egyetbeni viszátkodá-  
ok alkalmával a 15. §-ban érintett választott bíróságnak.

## 5. §. A tagok jogairól.

Ugyanazok jogosítvák :

1. Az egylet igazgatóságát választani és abba válasz-  
tatni.

2. Minden a társulat által rendezendő multságokban  
családaikkal együtt részt venni; (a működő tagok azonkívül  
minden dalestélyre két név szerint kiállítandó személyes  
meghívó jegyre igényt tarthatnak.)

3. Indítványokat tenni, melyek egy e célra szánt kívá-  
nati könyvbe igtatandók és a választmány által tárgyalandók.

4. A jegyzőkönyveket és a társasági vagyion kezelést  
betekinteni.



den Mitgliedern am ersten Übungsabend des Monats von den Beitragenden aber auf drei Monate im Vorhinein einzassiert wird. Die Unterstützenden verpflichten sich durch Eintragen ihres Namens in das Vereinsbuch auf ein Jahr, nach dessen Ablauf sie nur dann neuerdings auf die Dauer eines Jahres als Vereinsmitglieder betrachtet werden, wenn sie die vierteljährigen Beiträge zu leisten fortfahren.

Die wirkenden Mitglieder verpflichten sich gleichfalls durch Eintragen ihres Namens zum Erlag der Monats-Beiträge auf ein Jahr, ferner zu einem regelmäßigen Besuche der Übungsabende und zur Theilnahme an allen vom Verein ausgehenden Produktionen. Ihre Behinderungen haben sie der Vereinsleitung schriftlich oder mündlich anzuzeigen.

Durch wiederholtes unentschuldigtes Versäumen der Übungen und Produktionen können sie ihr Mitgliedsrecht verwirken. Der Uebertritt eines wirkenden Mitgliedes in die Zahl der Beitragenden kann nur gegen neuerlichen Erlag der Beitrittsgebühr stattfinden, hingegen ist der Uebertritt der unterstützenden Mitglieder in die Reihe der Wirkenden ohne Erlag einer neuen Gebühr gestattet.

Schließlich unterwerfen sich die wirkenden Mitglieder der vom Ausschusse festgesetzten Hausordnung und bei Streitigkeiten im Vereine laut §. 15 einem Schiedsgerichte.

## S. 5. Von den Rechten der Mitglieder.

Dieselben haben :

1. Das Recht, die Vereinsleitung zu wählen, und selbst dazu gewählt zu werden.

2. Das Recht der Theilnahme an allen vom Verein ausgehenden Unterhaltungen, für sich und ihre resp. Familie (die wirkenden Mitglieder haben außerdem noch bei jeder Liedertafel Anspruch auf zwei ad personam ausgestellten Einladungskarten.)

3. Das Recht Anträge zu stellen, die in einem eigenen Wunschbuch niedergelegt im Ausschuss zur Verhandlung gelangen.

4. Das Recht der Einsicht in die Protokolle und Vereinsvermögens-Gebahrung.



## 6. §. A tiszteletbeli tagokról.

A tiszteletbeli tagok kötelezettség nélkül, a társulat tagok minden jogait élvezik. Külföldieknek tiszteletbeli tagokul választása — felsőbb jóváhagyást igényel.

## 7. §. A közgyűlésről.

A közgyűlést illeti a társulatnak legfelsőbb igazgatása, mely e célból évenként kétszer hivatik össze :

1. Szent-György havában az igazgatóság tagjainak választása (melynek eredménye a városi hatóságnak jóváhagyás végett bejelentendő) valamint egy három tagból álló számbírálati bizottmány kinevezése végett, mely az igazgatóság tevékenységét, különösen a pénzkezelést, megvizsgálván, a számbírálati felmentést megadandja, s vizsgálata eredményét a legközelebbi közgyűlés elébe terjesztendi.

2. Mindszent havában, az igazgatóság általános jelentése valamint a számbírálati bizottmány javaslatának elfogadása, végre a jövő évi költségvetés megállapítása végett.

A közgyűlés napja az igazgatóság által a társaság tagjainak, valamint a hatóságnak a felveendő tárgyak jegyzékének bemutatása mellett jó eleve tudtára adandó.

A közgyűlés megállapítja a tagok által fizetendő évi járulmányok nagyságát, az illetőleges fizetéseket, tisztelet díjakat és ajándékokat, foganatosítja a netalán szükséges pótválasztásokat és megadja a költsön felvételére megkívántató engedélyt. — Bár mely számban jelen levő tagok kötelező határozat hozatalára általános szavazat többséggel jogosítvák. Egyedül a közgyűlés jogához tartozik, az igazgatóság indítványa vagy az összes tagok egy harmada kívánata folytán, az alapszabályok netaláni megváltoztatása felett tanácskozni illetőleg határozni.

Ily határozatra azonban szükséges, hogy az összes társasági tagok fele része a közgyűlésben részt vegyen.

Ha a tagok a szükséges számban nem jelentek volna meg, egy újabb közgyűlés a tanácskozmány tárgyának pontos megjelölése mellett tüzetik ki, melyben mind a rendes közgyűlésben a megjelent tagok határozat hozatalra képesek.



## S. 6. Von den Ehrenmitgliedern.

Die Ehrenmitglieder haben alle Rechte aber keine Pflichten der Vereinsmitglieder. — Die Wahl von Ausländer zu Ehrenmitgliedern ist der höheren Genehmigung vorbehalten.

## S. 7. Von der Generalversammlung.

Der Generalversammlung steht die oberste Leitung des Vereines zu, sie tritt jährlich zweimal zusammen.

1. Im Monate April, um die Wahlen der Mitglieder der Vereinsleitung zu vollziehen, deren Resultate der städtischen Behörde zur Genehmigung mitzutheilen ist: eine Revisions-Comission von drei Mitgliedern zu ernennen, welche das Wirken der Vereinsleitung insbesondere aber die Cassamanipulation prüft, und das Rechnungs-Absolutorium zu erteilen hat, das Resultat ihrer Prüfung ist der nächsten Generalversammlung vorzulegen.

2. Im Monate Oktober um einen allgemeinen Bericht der Vereinsleitung und das Gutachten der Revisions-Comission entgegen zu nehmen und das Budget für das nächste Jahr festzustellen.

Der Tag der Generalversammlung wird durch den Vorstand den Vereinsmitgliedern und der Behörde nebst Vorlage des Programmes rechtzeitig angezeigt.

Die Generalversammlung bestimmt die Höhe der durch die Mitglieder zu entrichtenden Jahres-Beiträge, die resp. Gehalte, Honorare oder Geschenke, sie vollzieht die etwa nothwendigen Nachwahlen, sie erteilt die Bewilligung zur Aufnahme von Darlehen. Die anwesenden Mitglieder, gleichviel in welcher Zahl sind zur Fassung bindender Beschlüsse mit absoluter Stimmenmehrheit berechtigt.

Die Generalversammlung allein hat das Recht, auf einen Antrag der Vereinsleitung hin oder wenn ein Drittel sämmtlicher Vereinsmitglieder es wünscht, — über etwaige Veränderung der Statuten zu berathen und zu beschließen.

Zu einem solchen Beschlusse aber ist es nothwendig, daß die Hälfte der Vereinsmitglieder sich an der entscheidenden Versammlung theilnähme. Ist jedoch die erforderliche Anzahl nicht anwesend, so wird eine zweite Versammlung unter vorher mitgetheilte genauer Bezeichnung des zu verhandelnden Gegenstandes einbe-



Az alapszabályokat módosító vagy megváltoztató közgyűlési határozat előlegesen a kir. Kormányshéj jóváhagyása alá terjesztendő.

A közgyűlés a kétszeri megintés után sem fizető tagoknak, a társulatbéli kirekesztése felett (lásd 12. §.) határoz.

### 8. §. Az igazgatóságról.

Az egyletet igazgatja egy 5 személyből álló igazgatóság, ugymint:

Az elnök, a karmester, a titkár, a pénztárnok, a levéltárnok, és egy 12—24 személyből álló választmány.

Az igazgatóság összes tagjai a Szent-György havában tartandó közgyűlésen általános szótöbbséggel 3 esztendőre választatnak meg.

### 9. §. Az elnök.

Az egylet élén álló elnök azt minden ügyekben kifelé képviseli. Minden beadványokat, melyek az egylethez vagy személyéhez mint az egylet elnökéhez intéztettek, nem különben a kívánati könyvbe bevezetett indítványokat, a legközelebbi választmányi ülés elébe terjeszteni fogja. A választmányi ülés és közgyűlés általa hivatik össze, a határozatok foganatosításáról gondoskodik, a titkár ellenjegyzése mellett aláír mindennemű az egylet által kiadandó ügyiratot, és a határozatokat a tagok tudomására juttatja. A közgyűlés határozata alábocsájtandó indítványokat a mellette és ellene harczoló okok előadása mellett ő terjeszti tanácskozás és szavazat alá.

Ő elnökösködik az igazgatóságnál és a közgyűlésnél, ő adja és tagadja meg a szólási jogot, és általában örködik az alapszabályok és közrend fentartása felett.

Az elnököt illeti a pénz- és levéltárra való felügyeleti jog, végre ő jogosittatik rendkívüli esetekben vagy a választmány határozata folytán a közgyűlést összehívni.

Az elnök köteles mind a közgyűlés, mind a választmányi



rufen, bei welcher dann wie bei den regelmäßigen Generalversammlungen jede erschienene Anzahl beschlussfähig ist.

Beschlüsse der Generalversammlung, womit die Statuten eine Aenderung erleiden, sind der Genehmigung der Landesstelle zu unterbreiten.

Die Generalversammlung beschließt über die Ausscheidung solcher Glieder, welche wiederholten Aufforderungen zur Entrichtung der Beiträge nicht entsprechen. Vide S. 12.

### S. 8. Von der Vereinsleitung.

Dieselbe besteht aus einem Directorium von 5 Personen: Dem Vorstand, dem Chormeister, dem Sekretär, dem Cassier, dem Archivar, und einem Ausschusse von 12—24 Personen.

Sämmtliche Mitglieder der Vereinsleitung werden in der Generalversammlung im Monate April mit relativer Stimmenmehrheit auf 3 Jahre gewählt.

### S. 9. Der Vorstand.

Der Vorstand als die Spitze des Vereines, vertritt denselben in allen Angelegenheiten nach Außen.

Er hat alle an den Verein oder in Ihm selbst als Vereins-Vorstand gerichteten, den Verein betreffenden Eingaben, so wie die im Wunschebuche niedergelegten Anfragen und Vorschläge in der nächsten Ausschusssitzung vorzulegen. Er beruft die Ausschuss- oder Generalversammlung, sorgt für die Ausführung der Beschlüsse, fertigt alle vom Vereine als solchen ausgehenden Akte, unter Gegenzeichnung des Sekretärs, und macht die Beschlüsse den Mitgliedern bekannt. Ebenso bringt er die Anträge, welche der Generalversammlung zur Beschlussfassung vorgelegt werden, unter Darlegung der dafür und dawider vorgebrachten Gründe zur Berathung und Abstimmung. Er führt den Vorsitz bei der Vereinsleitung und in der Generalversammlung, gestattet und verweigert das Wort, und hat überhaupt für die Beobachtung der Statuten und Aufrechthaltung der Ordnung zu wachen. Auch kommt ihm die Oberaufsicht über die Cassa und das Archiv zu. Endlich hat er das Recht in außerordentlichen Fällen oder nach Beschlussfassung des Ausschusses eine Generalversammlung einzurufen.



ülések napját — a felveendő tárgyak jegyzékének melléklésével a városi hatóságnak jó eleve bejelenteni.

### **10. §. A karmester.**

Mind azok, kik mint működő tagok az egyletbe lépni kívánnak, zenészeti képességét megvizsgálni és az iránti jelentését a választmányhoz beadni köteleztetik. Ő igazgatja az egylet előadásait, ő jelöli ki az erre alkalmas zenedarabokat és egyes énekek előadására alkalmas tagokat. Ellenben ő tartozik a működő tagok által teendő és a műszaki tanács által elébe adandó indítványokat tekintetbe venni.

### **11. §. A titkár**

vezeti a különféle ülések jegyzőkönyveit és az egyletminden néven nevezetű levelezéseit. Ő őrzi az egylet bélyegét és pecsétjét a levéltárakkal egyetemben bélyegzi meg az egylet zenedarabjait, könyveit stb. és vezeti az ezek felőli jegyzéket.

### **12. §. A pénztárnok**

gondoskodik a felvételi díjak és a havonkénti, illetőleg negyedévi járulványok beszédéséről, melyek felől neve aláírásával ellátott nyugtatóványokat állítand ki. Az egylet által megállapított havi fizetésekön kívüli pénzkiadásokat egyedül az elnök és egy választmányi tag aláírásával ellátott utalvány alapján teljesítheti, 20 frtot meghaladó összeg kifizetéséhez választmányi határozat szükséges. A pénztárnok betegeskedése vagy egyéb körülmény által okozta hivataloskodásabani akadályoztatását tartozik tüstént az elnöknek bejelenteni, hogy helyettesítése iránt a választmány intézkedhessék. Hanyagsága vagy vigyázatlansága által az egyleti pénztárnok okozott kárért felelős, végre köteles a megállapított havikiadások fedezése után fenmaradandó összeget a helybeli takarékpénztárba kamatossá végett befizetni.

A díj befizetésével hátralékban levő tagokat az elnöknek



berufen. Der Vorstand hat den Tag der Generalversammlungen und Ausschuß-Sitzungen nebst Mittheilung eines Verzeichnisses der zu verhandelnden Gegenstände der Stadtbehörde rechtzeitig anzuzeigen.

### §. 10. Der Chormeister

hat alle, welche dem Verein als wirkende Mitglieder beitreten wollen, hinsichtlich ihrer musikalischen Brauchbarkeit zu prüfen, und darüber dem Ausschusse Bericht zu erstatten. — Er leitet die musikalischen Produktionen des Vereines. Er bestimmt die dazu passenden Musikstücke, und die zur Ausführung von Solos- tauglichen Mitglieder. Doch ist er auch gehalten, die durch den Beirath ihm zukommenden Anträge der ausübenden Mitglieder zu berücksichtigen.

### §. 11. Der Sekretär

führt die Protokolle der verschiedenen Sitzungen und jegliche Correspondenz des Vereines. Er bewahrt das Siegel und den Stempel desselben, und besorgt im Verein mit dem Archivar die Stempelung aller Musikalien-Bücher etc. und führt darüber ein Verzeichniß.

### §. 12. Der Cassier

besorgt die Einfassung der festgesetzten Aufnahms-Gebühr und der monatlichen resp. vierteljährigen Beiträge, und stellt darüber von ihm unterschriebene Quittungen aus. Zu Auszahlungen mit Ausnahme der von dem Vereine festgesetzten monatlichen Ausgaben bedarf er der Unterschrift des Vorstandes und eines Ausschuß-Mitgliedes. Zur Auszahlung von Beträgen, welche die Höhe von 20 fl. übersteigen ist ein Ausschußbeschuß erforderlich.

Sollte der Cassier durch Krankheit oder andere Umstände an der vollen Ausübung seines Amtes verhindert sein, so hat er unverweilt den Vorstand in Kenntniß zu setzen, damit rechtzeitig durch den Ausschuß für einen Stellvertreter Sorge getragen werden könne. Für den durch seine Nachlässigkeit oder Unvorsichtigkeit der Vereinskassa zugefügten Schaden haftet er.

Auch ist er verpflichtet etwaige Ueberschüsse der Vereinskassa sobald die Deckung der festgesetzten Monatsausgaben



bejelenti és ha ezek ismételt felszólítás után sem tennének eleget, azoknak a tagok sorából kiutórlását hozza javaslatba.

### 13. §. A levéltárnok

kezeli és rendezi a hangjegyeket, könyveket és irományokat, melyekről pontos lajstromot felvenni és vezetni köteles. Hangjegyeket csak a karmester beleegyezésével kölcsönözhet ki működő tagoknak, térítvény mellett.

### 14. §. A választmányról.

A választmány 12—24 személyből áll, melynek legalább fele része a működő tagok sorából választandó.

A választmányi tagoknak egy a sors által meghatározandó harmadrésze, évenként a választmányokból kilép, a kilépők azonban ismét választhatók. A választmány minden hó első vasárnapján ül össze, és minden más tanácskozás előtt megvizsgálja a pénztár állását, ő választja az elnök és pénztárnok akadályoztatása esetében helyetteseit, ő határoz a tagok felvétele vagy esetleges kirekesztése felett; a választmány jogosittatik alkalmas tagokat minden fizetéstől felmenteni és késedelmes tagok ellen szükség esetében a bíróság segélyét igénybe venni; ő a működő tagok számára egy házi rendet, maga számára pedig ügyrendtartást készítend, őt illeti a határozási jog, minden igazgatási tárgyak felett, azok kivételével, melyek a közgyűlésnek fentartvák, határozat hozatalára a hivatalnokokon kívül tagjai felerészének jelenléte megkívánatik. Szavazat egyenlősége esetére az elnök határoz.

A havonkénti rendes ülésen kívül a választmány 5 tag kiváratára az elnök által összehívandó.



vorhanden ist, bei der hiesigen Sparkassa für den Verein nutzbringend anzulegen.

Er bringt die mit den Beiträgen im Rückstande verbliebenen Mitglieder dem Vorstande zur Anzeige — und beantragt, in Fällen wo eine wiederholte Vermahnung erfolglos bleibt, deren Ausscheidung aus dem Vereine.

### S. 13. Der Archivar.

Dem liegt ob die Aufbewahrung und Ordnung aller Musikalien, Bücher, Schriften und Drucksorten. Deshalb ist er gehalten darüber einen Rathalog anzulegen, und sorgfältig fortzuführen. Musikalien darf er nur mit Einwilligung des Chormeisters an wirkende Mitglieder gegen Revers ausleihen.

### S. 14. Der Ausschuß.

Der Ausschuß besteht aus 12—24 Personen, von denen jedoch die Hälfte aus der Zahl der wirkenden Mitglieder gewählt werden muß, von den Ausschußmitgliedern scheidet jedes Jahr ein, durch das Loos zu bestimmendes Drittheil aus, die Austretenden können jedoch wieder gewählt werden. Der Ausschuß versammelt sich immer am ersten Sonntage des Monats, und nimmt ehe er an die Berathung anderer Gegenstände geht die Prüfung der Cassa vor, der Ausschuß wählt bei Verhinderung des Vorstandes und des Cassiers deren Stellvertreter. Er bestimmt über Aufnahme, oder eventuellen Ausschluß der Mitglieder; er hat das Recht fähige Mitglieder von allen pecuniären Leistungen zu dispensiren, und gegen säumige Mitglieder nöthigenfalles die Hilfe der Gerichte in Anspruch zu nehmen. Derselbe entwirft eine Hausordnung für die wirkenden Mitglieder, und für sich eine Geschäftsordnung, dem Ausschusse kommt die Entscheidung in allen ordentlichen Verwaltungs-Geschäften zu, mit Ausnahme derjenigen, welche der Generalversammlung vorbehalten sind.

Zu seiner Beschlussfähigkeit ist außer den Functionären die Anwesenheit der Hälfte seiner Mitglieder nothwendig; bei Stimmengleichheit entscheidet der Vorsitzende. Außer der regelmäßigen Monatsitzung muß er auf Verlangen von 5 Mitgliedern vom Vorstande einberufen werden.



### 15. §. A választott bíróság.

A tagok közötti viszálykodások választott bíróság által intéztetnek el. A felek mindegyike két bizalmi férfit és ezek az elnököt választják; a határozattal elégedetlen fél a közgyűléshez fellebbezhet.

### 16. §. Alapítási ünnep.

A „Pesti Unió“ dalegylete alapítási évi ünnepélyét pünkösd előtt két héttel üli meg. — Ezen célból a választmány husvét előtti utolsó ülésében az összes tagokból 3—5 személyből álló bizottmányt nevezend ki, melynek feladata az ünnepély rendezése felüli indítvány kidolgozása leendő.

Az ünnepély programja a városi hatóságnak eleve bemutatandó.

### 17. §. Az egyletnek feloszlatása.

A „Pesti Unió“ dalegylete mint ilyen fenáll mindaddig, míg 12 tagja rendes gyakorlatra összegyül.

Ha azonban az egylet tagjai hétharmada által hozott közgyűlési határozat következtében feloszlottnak nyilvánították, akkor annak minden vagyona, u. m. pénz, hangjegyek, könyvek, butorzat stb. a közgyűlés által meghatározandó jótékony vagy közhasznú célra fordítandó. A felosztási határozat és tervezet az országos Kormányshék előleges jóváhagyásának alá terjesztendő.

18. §. Jelen egylet, különös engedély kinyerése nélkül más egyletbe testületileg be nem léphet.

19. §. Az egyletnek az alapszabályokhoz képest eszközöndő tevékenységére való felügyelet gyakorlása tekintetéből helyhatósági biztos fog kineveztetni; kinek jogában álland az egylet tevékenységéről és működéséről bármikor tudomást szerezni, az egylet minden gyűlésében és választmányi üléseiben megjelenni, s annak netán az alapszabályokba vagy közérdekbe ütköző határozatait felsőbb eldöntés beérkezéig megszüntetni.

Jóváhagyatott a nagym. magyar kir. Helytartó Tanács 1864. évi aug. 27-én 62,799 szám alatti kegyes intézvényével.

---



### §. 15. Das Schiedsgericht.

Die unter den Mitgliedern des Vereins entstehenden Streitigkeiten werden durch ein Schiedsgericht geschlichtet.

Jede der Parteien erwählt zwei Vertrauungsmänner und diese einen Obmann. Der mit der Entscheidung unzufriedenen Partei bleibt die Berufung an die Generalversammlung offen.

### §. 16. Das Gründungsfest.

Der Gesangs-Verein „Pesti Unio“ feiert sein jährliches Gründungsfest immer 2 Wochen vor Pfingsten.

Zu dem Zwecke ernennt der Ausschuß in der letzten Sitzung vor Ostern eine Comission von 3—5 Personen aus der Zahl sämtlicher Mitglieder, deren Aufgabe es ist, über Arrangement des Festes Vorschläge zu machen.

Das Programm dieses Festes kommt der Stadtbehörde rechtzeitig mitzutheilen.

### §. 17. Auflösung des Vereins.

Der Gesangs-Verein „Pesti Unio“ besteht als solcher fort, so lange 12 wirkende Mitglieder zu regelmäßigen Gesangsübungen sich vereinigen. Ist er aber durch Majoritäts-Beschluß von zwei Drittel der General-Versammlung für aufgelöst erklärt worden, so ist alles Eigenthum, als Geld, Musikalien, Bücher, Mobilien u. s. w. einem von der Generalversammlung zu bestimmenden gemeinnützigen oder wohlthätigen Zwecke zu widmen.

Der Auflösungs-Plan und Beschluß ist der hohen Landes-stelle zur Genehmigung zu unterbreiten.

§. 18. Dieser Verein kann ohne einer besonderen Bewilligung in keinen anderen Verein in corpore übertreten.

§. 19. Zur Beaufsichtigung der statutenmäßigen Wirksamkeit des Vereines wird ein Stadtbehördlicher Commissär ernannt, dem es zusteht sich von den Wirken des Vereins wann immer Kenntniß zu verschaffen, bei allen Versammlungen und Ausschuß Sitzungen zu erscheinen, und die im Widerspruche mit den Statuten oder dem Gemeinwohle gefaßten Beschlüsse bis zum Eintreffen einer höheren Entscheidung zu sistiren.

Genehmigt mit dem Erlaß der kbn. ungarischen Statthalterei von 27. Aug. 1864. Z. 62,799.



## 2. 15. Das Schiedsgericht.

Die unter den Mitgliedern des Bezirks existierenden Streitigkeiten werden durch ein Schiedsgericht geschlichtet. Jede der Parteien erwählt zwei Beirathungsgesammten aus ihrer Mitte. Der mit der Entscheidung unzufriedene Partei bleibt die Berufung an die Generalversammlung offen.

## 2. 16. Das Gründungsstatut.

Der Obmann des Bezirks, Pest-Union, leitet sein jährliches Gründungsstatut immer 2 Wochen vor Pfingsten aus. Zu dem Zweck erwählt der Ausschuss in der letzten Sitzung vor Pfingsten eine Commission von 3 - 5 Personen aus der Zahl sämtlicher Mitglieder. deren Aufgabe es ist, über Statutentwurf des Bezirkes Vorschläge zu machen. Das Programm dieses Jahres kommt der Stadtkörperschaft zur Genehmigung.

## 2. 17. Auflösung des Bezirks.

Der Obmann des Bezirks, Pest-Union, behält als letzter Rest so lange 12 weitere Mitglieder in der obigen Auflösung. Ist er aber durch Abgang der Mitglieder so gering, dass die Auflösung des Bezirks nicht mehr möglich ist, so ist eine Auflösung als solche. Die Auflösung des Bezirks wird von der Generalversammlung beschlossen. Die Auflösung des Bezirks wird von der Generalversammlung beschlossen. Die Auflösung des Bezirks wird von der Generalversammlung beschlossen. Die Auflösung des Bezirks wird von der Generalversammlung beschlossen.

Die Auflösung des Bezirks wird von der Generalversammlung beschlossen. Die Auflösung des Bezirks wird von der Generalversammlung beschlossen. Die Auflösung des Bezirks wird von der Generalversammlung beschlossen. Die Auflösung des Bezirks wird von der Generalversammlung beschlossen. Die Auflösung des Bezirks wird von der Generalversammlung beschlossen. Die Auflösung des Bezirks wird von der Generalversammlung beschlossen. Die Auflösung des Bezirks wird von der Generalversammlung beschlossen. Die Auflösung des Bezirks wird von der Generalversammlung beschlossen. Die Auflösung des Bezirks wird von der Generalversammlung beschlossen. Die Auflösung des Bezirks wird von der Generalversammlung beschlossen.